

# #OSE

كن عاملًا موسميًا!



[www.anefa.org](http://www.anefa.org)

المؤسسة الوطنية للتشغيل والتكوين في الزراعة



# كيف و متى تبث عن عمل موسمي؟

## كيف تبحث عن عمل موسمي؟

- من خلال التماس ANEFA والمنظمات المتخصصة.
- < ستجد جميع جهات اتصال ANEFA في تذيل هذه الوثيقة.

## أين تجد عروض عمل؟

- على موقع [www.lagriculture-recrute.org](http://www.lagriculture-recrute.org) / agriculture recrute الإلكتروني :
- في الكتيبات الموسمية المقدمة من قبل مكاتب ANEFA الإقليمية التابعة لمقر سكنهم.



- في موقع [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr) Pôle Emploi الإلكتروني :
- على الموقع الإلكتروني: [Indeed](http://Indeed.com) و [Le Bon Coin](http://LeBonCoin.com) و [Agri Affaires](http://AgriAffaires.com) و ... إلخ ...
- على الشبكات الاجتماعية.
- "النافق الشفوي" صالح أيضاً للقطاع الفلاحي!



- ابحث عن تفاصيل الاتصال بالشركات (استخدم تطبيق [PagesJaunes](http://PagesJaunes.com) أو اطلبها من المجالس البلدي التابع لمدينتك أو من ANEFA) واتصل بهم مباشرة لتقديم ترشحك. التوجه مع السيرة الذاتية صالح أيضاً!



- على موقع <https://mission.wizi.farm> WiziFarm Mission الإلكتروني:



## متى وكيف أكون متفرغاً؟

### متى؟

- طوال السنة لأن التوظيف يعتمد على الإنتاج والعمل.
- للعمل في الصيف، من الأفضل فعل ذلك ابتداءً من شهر أبريل!
- يُوظف العديد من أصحاب العمل أيضاً خلال المواسم، لذا تقدم بطلب!
- استشر تقويم الموسام في نهاية هذه الوثيقة للعثور على نوع العمل الذي يناسبك.

### أنت متفرغ لفترة قصيرة < من الممكن العثور على عمل موسمي.

### في أي منطقة جغرافية يمكنني العمل؟

### ما هي أنواع العمل الموجودة في منطقتي؟

### ما هي وسائل النقل التي يمكنني استخدامها وبالتالي ما هي المسافة التي يمكنني قطعها بسهولة؟

- أنت تسافر بوسائل النقل العامة: ذكر أن تتحقق من أن الجداول الزمنية المقترنة تسمح لك الوصول في الوقت المحدد لبدء العمل وكذلك الطريق إلى مكان العمل.

ص. 03	كيف ومتى تبحث عن عمل موسمي؟
ص. 04	كيف أستعد بشكل جيد؟
ص. 05	لديك أقل من 18 سنة من العمر
	عقد عملك
	عقد عملك الموسمي
	مدة العمل
	خطواتك الأولى في الشركة
	مفردات المرتب الخاصة بك
	الصحة المهنية
	حقوقك
	دليل جهات الاتصال
	الأعمال الموسمية





## لديك أقل من 18 سنة من العمر

يمكن للشباب الذين تراوح أعمارهم بين 14 و 16 سنة العمل...



- خلال فترات العطل المدرسية التي تكون من 7 أيام على الأقل وشريطة أن يستفيد الشباب من الراحة المستمرة لمدة لا يمكن أن تكون أقل من نصف المدة الإجمالية للعطلات المذكورة،
- للأعمال البسيطة التي من غير المحتمل أن تضر بسلامتهم أو صحتهم أو نموهم، في الزراعة، يقدم صاحب العمل تصريحًا بسيطًا إلى مفتشي العمل يشير فيه إلى عدد الشباب المعينين واسمهم العائلي وسنهم وطبيعة العمل الذي سيُعهد إليهم والأماكن المحددة التي سيتم فيها تنفيذ تلك الأعمال.

### القواعد المحددة الأخرى المتعلقة بالشباب دون سن 18:

- منع أو تنظيم بعض الأعمال (الائحة الأعمال المحظوظة في قانون العمل)،
- الحد الأدنى للأجر على أساس الحد الأدنى للأجور والذي يمكن تخفيضه حسب العمر،
- ينتج عن التوظيف أيضًا موافقة خطية من الممثل القانوني للشاب،
- تعتمد ساعات عمل الشباب على أعمارهم.



يتم تلخيص هذه القواعد المحددة في الجدول في الصفحة التالية.



- **التنقل**: استفسر عن الطريق الذي يفصلك عن مكان عملك واعمل على توفير وقت كافي لإكماله. إذا لم يكن لديك سيارة شخصية، فاستفسر بسرعة عن وسائل النقل الأخرى.

- **السكن**:
  - إذا كان مكان عملك بعيداً جدًا عن عنوان سكنك، فاعمل على العثور على سكن موثوق به ومريح.
  - عزّز جودة ساعات الراحة الخاصة بك!
  - للحصول على مكان إقامة، يمكنك استفسار المجالس البلدية والمخيימות القريبة.
  - اعمل على توفير وسيلة نقل للوصول إلى المزرعة.

### • لائحة الوثائق لتقديمها لصاحب العمل\*

أنت  
مواطن لدولة خارج  
الاتحاد الأوروبي

وثيقة الحالة المدنية

أو

نسخة موجزة من شهادة الميلاد

+

بطاقة الإقامة

أو

تصريح الإقامة

أو

وثيقة رسمية أخرى تجيز الإقامة والعمل  
الموسمي في فرنسا

أنت  
مواطن من  
الاتحاد الأوروبي

بطاقة التعريف

+

شهادة الميلاد

أنت مسجل  
بالفعل في الضمان  
الاجتماعي في  
فرنسا

إثبات الانتساب  
للبضمان الاجتماعي

### هذه الوثائق ضرورية لإنشاء التصريح ما قبل التوظيف.

- ولكن أيضًا، إن وجد:
- بيان تعريف بنكي
  - رخصة سيارتك
  - بطاقة تطعيمك
  - شهادة عضويتك في تأمين صحي تكميلي مسؤول

# عقد عملك

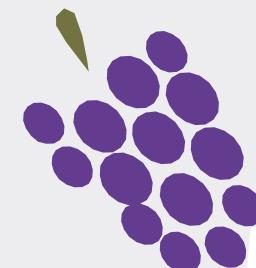
- عقد عملك هو **عقد موسمي**، وخاصيته الرئيسية هي أنه محدد المدة.
- العقد هو اتفاق بينك وبين صاحب العمل.

يمكن أن يكون:

- محدد المدة (تعرف تاريخ انتهاء عقدك)
- غير محدد المدة (هناك حد أدنى للنوعة وينتهي عند اكتمال الأعمال)
- يتكرر مع نفس الأجور (في ظل ظروف معينة)

## ما هي "TESA"؟

تم إنشاء وثيقة العمال الزراعية المبسطة لتبسيط الإجراءات المتعلقة بتوظيف الأجراء الزراعيين الموسميين وتنفيذ العديد من الإجراءات في تصريح واحد. وهي تحدد التصريحات التي يجب تقديمها إلى صندوق التعايش الاجتماعي الفلاحي، وعقد العمل عند التوظيف، وتسلیم مفردات المرتب، وشهادة Pôle Emploi في نهاية العقد.



إذا كنت أجيراً في القطاع الخاص أو العام بما في ذلك خلال فترة الإجازة مدفوعة الأجر لمدة تصل إلى شهر وترغب في العمل في إعدادات الحصاد وتنفيذها وأعمال تخزين المعدات. كل على يقين أن ذلك ممكناً! في الواقع، هناك عقد محدد يسمى "**عقد الحصاد**".



## ملخص القواعد المحددة:

سن الشاب	أقل من 15 سنة	أقل من 16 سنة	أقل من 18 سنة	فترات الاستراحة
المدد اليومية والأسبوعية القصوى	7 ساعات في اليوم 32 ساعة في الأسبوع لجميع أصحاب العمل	7 ساعات في اليوم 35 ساعة في الأسبوع لجميع أصحاب العمل	8 ساعات في اليوم 35 ساعة في الأسبوع*	استراحة لمدة 30 دقيقة على الأقل كل 4 أو 5 ساعات كحد أقصى من العمل
الراحة اليومية	12 ساعة متتالية على الأقل	14 ساعة متتالية على الأقل		يومان متتاليان على الأقل
الراحة الأسبوعية			منع عمل يوم الأحد للأطفال أقل من 16 سنة من العمر	منع عمل الأطفال أقل من 16 سنة من العمر
العمل في أيام العطل الرسمية			ممنوع	العمل في أيام العطل الرسمية
العمل الليلي			منع بين الساعة 9 مساءً و 6 صباحاً.	العمل الليلي

\* يمكن منح إعفاءات استثنائية من قبل مقتضي العمل

## أمنح الامتياز لشبكتي!



- شباب محبي الطبيعة
- البالغون (الأسرة، معلمون لأنشطة اللامنهجية، زملاء والدي، إلخ)
- كلما عرفنا أكثر أنتي أبحث عن عمل لفصل الصيف، كلما حالفني الحظ في العثور عليه!
- ابحثوا جميعاً



# عقد عمل الموسمي

يجب أن يكون عقدك كالتالي ليكون صالحًا:

الراحة اليومية

11 ساعة بين يومي عمل

فترات الاستراحة

20 دقيقة كل 6 ساعات بعد تقديم تصريح من قبل المشغل إلى مفتشية العمل

المدد اليومية والأسبوعية القصوى

زادت من 10 ساعات في اليوم إلى 12 ساعة بعد تقديم تصريح من قبل المشغل إلى مفتشية العمل

العمل

ممكنة بين الساعة 06:00 21:00 إذا كانت استثنائية

العمل في أيام العطل الرسمية

يسمح بالعمل الزراعي في أيام العطل الرسمية يمنح بشكل عام مكافأة إضافية

الراحة الأسبوعية

24 ساعة بالإضافة إلى الراحة اليومية، أي 35 ساعة من الراحة

تنظيم وقت العمل

يمكن تعديل ساعات العمل إما:

- مع تقليص وقت العمل من 39 ساعة إلى 35 ساعة وإعطاء الحق في الراحة من خلال تحديد ساعات العمل السنوية على مدار الموسم
- من خلال تحديد ساعات العمل لمدة أقصاها 4 أشهر

بدوام كامل أو بدوام جزئي؟

يمكن أن يكون عقد العمل الموسمي **بدوام كامل** (35 ساعة في الأسبوع) أو **بدوام جزئي** بين 7 ساعات وأقل من 35 ساعة في الأسبوع



# عقد عمل الموسمي

يجب أن يكون عقدك كالتالي ليكون صالحًا:

يحدد اسم وعنوان صندوق الادخار وصندوق

يدرك العمل الموسمي الذي تم توظيفك من أجله

يمنح خلال يومي عمل بعد التوظيف

يحدد الاتفاقية الجماعية المعتمدة بها

يحدد وظيفتك أو منصب الشغل

يدرك اسمك واسم صاحب العمل

يكون محرراً في نسختين

يحدد تاريخ البدء والحد الأدنى من مدة العقد المهم أو

يدرك مدة الفترة التجريبية إذا تم التخطيط لها

يكون موقعاً من قبلك ومن قبل صاحب العمل

يدرك مبلغ أجرك الإجمالي



للمزيد من المعلومات:

<https://travail-emploi.gouv.fr/droit-du-travail/les-contrats-de-travail/article/le-travail-saisonnier>

## مفردات مرتبك

عندما يتم دفع أجرتك، يجب أن  
يمنحك صاحب العمل مفردات مرتب.

### يجب تضمين المعلومات الرئيسية التالية:

- الاسم الشخصي والعائلي.
- فترة العمل التي تتعلق بها أجرتك.
- عدد ساعات العمل التي يتعقها بها راتبك.
- مبلغ أجرك الإجمالي (أجرتك قبل خصم الرسوم الاجتماعية) والصافي (بعد الخصم في المصدر إن وجد).



من المهم الاحتفاظ بمفردات المرتب هذه دون حد زمني  
لممارسة حقوقك.



### أجرؤ على طرح أسئلة:

- صاحب العمل أو قائد الفريق موجود لإبلاغك والإجابة على أسئلتك وتكونينك. لا تتردد في طرح الأسئلة عليهم.
- تذكرة أن صاحب العمل ينتبه إلى اندماجك ودرايتك: يمكن تجديد هذه الوظيفة الموسمية في الموسم المقبل في نفس الشركة وأن ينتج عنها عقد أطول.
- استفسره عن استخدام الهواتف المحمولة وسماعات الرأس أثناء العمل.



### ما الذي يجب التخطيط له؟

- الغداء والشراب.
- زي مناسب للطقس وأنشطتك.
- المسار كخطوة أولى من أجل الوصول إلى العمل في الوقت المحدد.
- يتم توفير الماء الصالح للشرب من قبل صاحب العمل أثناء تنفيذ العمل.
- لسيادة آليات معينة، يجب أن تتتوفر على تصريح محدد من صاحب العمل. قد يتطلب إصدار هذا التصريح تلقي تكوين مسبق.



## حق الانسحاب:

### • حق الانسحاب:

- إذا كنت تعتقد أن وضع عملك يشكل خطراً مباشراً على حياتك أو صحتك أو إذا لاحظت وجود أخطاء في أنظمة الحماية، فلديك الحق في الانسحاب من وضع عملك وإخبار صاحب العمل أو ممثله دون أي عقوبة أو خصم من الأجر يمكن فرضه ضدك.

### • زيارة طيبة للعاملين الموسمين:

- يجب أن يكون التوظيف مصحوباً بفحص طبي.
- ومع ذلك، بالنسبة للعقود التي تقل عن 45 يوماً، يمكنك طلب فحص طبي شخصي مع طبيب تابع لصندوق التعااضد الاجتماعي الفلاحي (MSA).
- يتم ذلك خارج فترات العمل الفعلية.

## ماذا تفعل في حالة إجازة مرضية أو حادث؟

### 1 في حالة إجازة مرضية أو حادث:

- إخبار صاحب العمل
- إبلاغ صاحب العمل بوقف العمل الذي وضعه الطبيب في غضون 48 ساعة
- إرسال وقف العمل إلى صندوق التعااضد الاجتماعي الفلاحي (إلا إذا قام الطبيب بتحويله إلى السجل النقدي التابع لصندوق التعااضد الاجتماعي الفلاحي إلكترونياً).

### 2 بالنسبة للتعويضات الصحية الأولية:

يعجب أن تقوم بإبلاغ صندوق التعااضد الاجتماعي الفلاحي بعنوانك الدقيق؛ وقد يطلب منك أيضاً إرسال نسخة من إيصالات الدفع الخاصة بك بالإضافة إلى بيان تعريف بنكي.

### 3 في حالة وقوع حادث عمل، لا يتغير عليك دفع النفقات الطبية مسبقاً.

## إعانتك الاجتماعية:

الحقوق التي ستحصل عليها في الزراعة (فيما يتعلق بالإعانات الاجتماعية للتكوين المهني أو التأمين ضد البطالة) معترف بها في جميع القطاعات الأخرى، تماماً مثل تلك التي حصلت عليها في قطاعات أخرى صالحة في الزراعة.

## حقوقك في الإعانات الاجتماعية:

- إن عملك في الزراعة يمنحك الحق في الحصول على إعانت اجتماعية في حالة المرض أو الأمومة أو حوادث العمل والعلوات الأسرية وحقوق التقاعد من صندوق التعااضد الاجتماعي الفلاحي.
- خلال فترات التوقف عن العمل، قد يدفع لك صندوق التعااضد الاجتماعي الفلاحي بدلات يومية اعتماداً على طول فترة التوقف عن العمل وعدد ساعات العمل السابقة.



- لتجنب أي خطر وقوع حادث، من المهم اتباع تعليمات السلامة.
- سيخبرك صاحب العمل أيضاً بقواعد السلامة الخاصة بالشركة.

- عندما يزودك صاحب العمل بمعدات لحماية نفسك، يجب عليك ارتداءها.
- يمكن أن تكون هذه المعدات من خوذة، وأحذية، ومعطف، وقفازات، إلخ.



لنفس الغرض، يُمنع العمل تحت تأثير الكحول أو المخدرات لأنه يعرض سلامتك وسلامة الآخرين للخطر.

من الضروري احترام قواعد النظافة: غسل اليدين، وعدم الأكل أثناء العمل، وعدم ارتداء المجوهرات.

## يجب أن تعرف بعض قواعد السلامة من أجل العمل في ظروف مثل:



### في حال وقوع حادث:

- أوقف تشغيل الجهاز/الآلية
- أبلغ صاحب العمل أو مديرك المباشر
- قم بإعلام خدمات الطوارئ
- تجنب تحريك المصاب



### كيفية تقديم المساعدة:

- حماية نفسك والآخرين إذا كان الخطر لا يزال قائماً
- حماية الصحية لتجنب تفاقم إصاباته...
- قم بإبلاغ خدمات الطوارئ مثل SAMU (خدمة المساعدة الطبية الطارئة) أو رجال الإطفاء على الفور
- أسأل عما إذا كان أي شخص من حولك لديه شهادة إسعافات أولية

## الحماية الاجتماعية التكميلية :

- بالإضافة إلى الإعانات التي يدفعها صندوق التعاضد الاجتماعي الفلاحي، يمكنك الاستفادة من إعانات تكميلية.
- في هذا الصدد، فإنك تسهم لاكتساب حقوق من حيث التقاعد التكميلي وإعانات إضافية في حالة المرض أو الوفاة في نهاية المطاف.
- في الأخير، يمكن أن تمنحك صناديق التقاعد والادخار الخاصة بك مساعدة مالية كجزء من عملها الاجتماعي.

أجل: **MALAKOFF HUMANIS و AGRICA و ANIPS و MUTEX** هم المحاوروون المميزون للأجراء الزراعيين من

- التقاعد التكميلي لخطة العمل الأساسية التي يديرها صندوق التعاضد الاجتماعي الفلاحي،
- الادخار التكميلي: في حالة الوفاة أو العجز عن العمل أو التكاليف الصحية الإضافية، إلخ.
- العمل الاجتماعي: مساعدة الأرامل والأيتام والعائلة والعاطلين عن العمل والدراسات، إلخ.

## تغطية تكميلية للتكاليف الصحية:

- في حالة المرض أو حادث في الحياة الخاصة، يتم تعويض التكاليف الصحية عامة بشكل جزئي من قبل صندوق الضمان الاجتماعي.
- يتم تعويض الجزء التكميلي من هذه التكاليف الصحية الحالية لكل أجير حتى الحد الأدنى الإلزامي عن طريق التأمين المتعاقد عليه من قبل صاحب العمل. ويغطي الأخير 50% على الأقل من المساهمة في التأمين الصحي التكميلي.

- يجب على الأجراء الاشتراك فيه، باستثناء الاستفادة من حالة الإعفاء المنصوص عليها في الاتفاقية التي أرسست في الشركة هذا النظام لسداد التكاليف الصحية. وتحتاج هذه التعويضات لهم أيضاً دون مساعدة خلال فترة البطالة المتتالية للوظيفة الموسمية المشغولة لمدة تعادل مدة هذه الوظيفة على الأكثar.
- يجوز للأجراء بعقود محددة المدة لمدة تقل عن 3 أشهر الاستفادة من "الدفع الصحي" بدلاً من التأمين الصحي التكميلي.

صندوق التعاضد الاجتماعي الفلاحي مسؤول عن منع المخاطر المهنية المرتبطة بالمهن الزراعية، وبشكل عام، بظروف عمل أعضائه أو الأجراء الفلاحين أو المستغلين الفلاحين أو مديرى الأعمال. ويقوم بتطوير إجراءات الوقاية والتوكين والمعلومات وإجراء دراسات لتقدير المخاطر المهنية.

صندوق التعاضد الاجتماعي الفلاحي



< اتصل بقسم الصحة والسلامة في العمل الزراعي التابع لصندوق التعاضد الاجتماعي  
ال فلاحي الخاص بك أو توجه إلى الموقع الإلكتروني [www.ssa.msa.fr](http://www.ssa.msa.fr)

# حقوقك

## الحق في التكوين

بصفتك أجيراً، يمكنك الوصول إلى >

### • نصائح فيما يتعلق التطوير المهني:

يتعلق الأمر بنظام دعم مجاني وشخصي يقدم لأي شخص يرغب في تقييم وضعه المهني. وهو يسمح، إذا لزم الأمر، بإنشاء مشروع تطوير مهني (إعادة التكوين، أو استئناف العمل، أو إنشاء نشاط، إلخ). ويتم توفيره من قبل مستشارين من منظمات معتمدة.

### • التوجيه:

يسمح موقع **ONISEP** (المكتب الوطني للمعلومات حول التعليم والمهن) بالحصول على عدد معين من المعلومات حول المهن والتكوين، كما يوفر لك المجلس الإقليمي معلومات حول المهن والتكوين.

### • التكوين المهني:

خلال فترة العمل، قد يتطلب منك الحصول على التكوين في إطار خطة تكوين الشركة أو جهات معينة، حيث سيتم تعيينه من قبل صاحب العمل أو بمبادرة منك.

## حساب التكوين الشخصي (CPF)



يحدد حساب التكوين الشخصي ما يلي:

- الحقوق التي حصل عليها الأجير طوال حياته العملية وحتى تقاعده والتوكين الذي يمكن أن يستفيد منه شخصياً.
- يتعلق الأمر بدورات تكوينية تسمح على وجه الخصوص به الحصول على مؤهل (دبلوم، أو شهادة مهنية، إلخ.)
- الحصول على قاعدة معارف ومهارات
- أن تكون مرفقاً لاعتماد التعلم السابق (VAE)
- إجراء تقييم للمهارات
- إنشاء شركة أو توسيع أعمالها

من الممكن استخدام حساب التكوين الشخصي لتمويل رخصة B الخاصة بك (الاستعدادات لاختبار النظري لقانون السير والاختبار العملي لرخصة السيارة).

حساب التكوين الشخصي الخاص يتوفر على الإنترنت.

< للحصول على أي معلومات عن التكوين المهني، لا تتردد في الاتصال بنـ

[www.anefa.org](http://www.anefa.org) (المؤسسة الوطنية للتشغيل والتكوين في الزراعة):

[www.ocapiat.fr](http://www.ocapiat.fr) (مشغل الكفاءات للتعاون الفلاحي والزراعي وصيد الأسماك والصناعات الغذائية والأقاليم):

## حقوق التعويض

- إذا كنت طالب عمل وحصلت على إعانة بطالة، فإنك تراكم جزء من هذا البدل مع الأجر الذي تحصل عليه خلال العمل الموسمي (الحد: الأجرة الإجمالية السابقة).
- الحد الأدنى لمدة النشاط المأجور (أو مدة الانتساب) للاستفادة من بدل تأمين البطالة هو 6 أشهر في الـ 24 شهراً الماضية.
- لا يمكن أن تتجاوز مُدد التعويض مُدد الانتسما إلى نظام التأمين ضد البطالة (وهي محددة بـ 24 شهراً، أو 36 شهراً إذا كان عمر المستفيد يزيد عن 53 عاماً).

< لمعرفة المزيد، اتصل بـ Pôle Emploi على الرقم 49 39 أو راجع الموقع الإلكتروني [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr)



## من المعنى بدخل التضامن الفعال (RSA)

RSA (دخل التضامن الفعال) مفتوح في ظل ظروف معينة للأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن 25 عاماً والذين تكون مواردهم أقل من الدخل المضمون.

< إذا كنت في هذا الوضع، فيرجى التوجه إلى:

- إلى صندوق التعاضد الاجتماعي الفلاحي إذا كنت بالفعل منتسباً برصندوق التعاضد الاجتماعي الفلاحي أو إذا كنت قد وقعت بالفعل على العقد الموسمي.
- صندوق الإعانة العائلية إذا لم تكن منتسباً برصندوق التعاضد الاجتماعي الفلاحي قبل توظيفك.

## مكافأة النشاط

يمكن للأجزاء ذوي الموارد المنخفضة الاستفادة أيضاً من مكافأة النشاط.

< إذا كنت في هذا الوضع، فيرجى التوجه إلى:

- إلى صندوق التعاضد الاجتماعي الفلاحي إذا كنت بالفعل منتسباً برصندوق التعاضد الاجتماعي الفلاحي أو إذا كنت قد وقعت بالفعل على العقد الموسمي.
- صندوق الإعانة العائلية إذا لم تكن منتسباً برصندوق التعاضد الاجتماعي الفلاحي قبل توظيفك.

ملاحظة: لا يتعين على المستفيد من دخل التضامن الفعال اتخاذ أي خطوات جديدة للاستفادة من مكافأة النشاط.



# دليل جهات الاتصال



الجهات	الأنماط	الهيكل	البريد الإلكتروني	رقم الهاتف
سوتنتر-فال دو لوار	لوار وشير	مكسيم ANEFA فال دو لوار للجهة بأنسها	emploi-centre@anefa.org	02 38 71 95 53
	آندر		transvaloire@orange.fr	02 54 51 94 90
	آندر ولوار			
	لواري			
	لوار وشير			
	أوب			
غرون إيس	أردين	FDSEA 08	service.emploi@fdsea08.fr	03 24 58 36 95
	أوب	FDSEA 10	julie.joudrain@fdsea10.fr	03 25 82 62 10
	الراين الأسفل	الراين آنفان	emploi-alsace@anefa.org	03 88 19 17 67
	الراين الأسفل	جمعية مزارع الكرום بالآلزاس		03 89 20 16 50
	أوت مارن	FDSEA 52	emploi-haute-marne@anefa.org	03 25 35 03 70
	الراين الأعلى	الراين آنفان	emploi-alsace@anefa.org	03 88 19 17 67
بروتاني	الراين الأعلى	جمعية مزارع الكرום بالآلزاس		03 89 20 16 50
	مارن	FDSEA 51	bvasset@fdsea51.fr	06 71 71 32 80
	مورث وموزيل	خدمة الاستبدال	emploi-meurthe-et-moselle@anefa.org	03 54 51 20 28
	مورث وموزيل	الغرفة الفلاحية		03 83 93 34 10
	موز	ANEFA موز	adefa-meuse@anefa.org	03 29 83 30 46
	موزيل	FDSEA 57	anefa-moselle@anefa.org	03 87 66 12 82
بورغوين-فرونش كومتي	فوج	FDSEA 88	emploi@fdsea88.fr	03 29 33 16 11
	كوت دور ANEFA			
	دو ب ANEFA			
	سون العليا ANEFA			
	جورا ANEFA			
	نيفير ANEFA			
أوفرن رون ألب	كوت دور	Cote-dor@anefa.org	03 80 68 67 67	
	دو ب	doubs@anefa.org	03 81 65 52 63	
	سون العليا	Emploi-haute-saone@anefa.org	03 84 77 14 29	
	جورا	jura@anefa.org	03 84 35 14 51	
	نيفير	nievre@anefa.org	03 86 93 40 94	
	سون ولوار	Saone-et-loire@anefa.org	03 85 29 56 40	
	سون ولوار	Emploi-territoire-belfort@anefa.org	03 84 22 45 45	
	إقليم بلفارور	yonne@anefa.org	03 86 49 48 16	
	كوت درمور	aef22@anefa.org	02 96 79 22 40	
	فينيسينير	emploimorlaix@anefa.org	02 98 29 12 60	
	فينيسينير	emploiquimper@anefa.org	02 98 64 67 96	
	إيل وفيان	emploi35@anefa.org	02 23 48 29 45	
	موربيون	emploi56@anefa.org	02 97 46 22 14	
	دروم			
	لوار			
	بو دوم			
	سافو			
	رون			

الجهات	الأقسام	الهيكل	البريد الإلكتروني	رقم الهاتف
بالي دو لا لوار	لوار أتلانتيك	ANEFA	anefa44@anefa.org	02 53 46 60 17
إيل دو فرون	مين ولوار	ANEFA	emploi-saisonnier49@anefa.org	02 41 96 76 90
نورماندي	ماين	ANEFA	anefa53@anefa.org	02 43 67 37 31
آكيتين الجديدة	سارث	ANEFA	anefa72@anefa.org	02 43 43 68 86
أوكسيتاني	فوندي	ANEFA	anefa85@anefa.org	02 51 36 81 07
بروفونس ألب الريفيرا الفرنسية	أليب البروفنس العليا	FDSEA 04	m.barbanfdsea05.04@gmail.com	06 07 38 18 61
إيل دو فرون	أليب ماريitim	FDSEA 06	amandineroussel@fdsea06.fr	04 93 21 50 67
أوكسيتاني	بوش دي رون	APEA 13	apea.13@wanadoo.fr	04 90 92 44 90
نورماندي	الألب العليا	FDSEA 05	m.barbanfdsea05.04@gmail.com	06 07 38 18 61
آكيتين الجديدة	فار	FDSEA 83	fdsea83@gmail.com	07 86 43 67 10
أوكسيتاني	فوكلوز	ADPEA 84	adpea@fdsea84.fr	04 90 84 32 57
إيل دو فرون	أرييج	FDSEA	fdsea09@reseaufnsea.fr	05 61 02 14 26
نورماندي	أود	FDSEA	emploi-11@anefa.org	04 68 23 91 43
آكيتين الجديدة	أفيرون	FDSEA	fdsea.secretariat@fdsea12.fr	05 65 73 77 95
إيل دو فرون	غار	ANEFA	emploi-30@anefa.org	04 66 36 12 62
أوكسيتاني	جيرو	FDSEA	emploi-32@anefa.org	05 62 61 79 40
إيل دو فرون	غارون العليا	FDSEA	fdsea31@gmail.com	05 61 10 43 68
آكيتين الجديدة	البرانيس العليا	ANEFA	emploi-65@anefa.org	05 62 34 57 34
إيل دو فرون	إيرو	FDSEA	emploi-34@anefa.org	04 67 92 23 54
آكيتين الجديدة	لو	ANEFA	emploi-46@anefa.org	05 65 23 22 15
إيل دو فرون	لوزير	FDSEA	fdsea.48@wanadoo.fr	04 66 65 08 60
آكيتين الجديدة	البرانيس الشرقية	FDSEA	emploi-66@anefa.org	04 68 51 39 11
إيل دو فرون	تارن	ANEFA	emploi-81@anefa.org	05 63 48 83 60
آكيتين الجديدة	تارن وغارون	ANEFA	emploi-82@anefa.org	05 63 63 91 22

الجهات	الأقسام	الهيكل	البريد الإلكتروني	رقم الهاتف
إين				
نور				03 27 09 19 26
واز				03 44 11 44 89
با دوكالي				03 21 60 57 13
سوم				
سين ومارن				
إسون				
إيفلين				
فال دواز				06 27 82 47 23
أو دو سين				
فال دو مارن				
سين سان دوني				
كالفادوس				
أور				
مونش				
أورن				
سين-ماريتيم				
شارونت				09 73 03 32 00
شارونت-				
ماريتيم				
كروز				
كوريز				
دو سيفر				
دوردوني				
جيروندي				
فين العليا				
لوند				
لو وغارون				
البرانيس الأطلسية				
فين				

# كل قطاع لديه أعماله الموسمية!



## المحاصيل الحقلية

الحبوب، والأعلاف، والبطاطس المحفوظة، والجigel، والبنجر، وبذور الذرة والتبغ

التثبيت على الخيوط - تبييس الكلأ - حصاد النباتات البذرية - السلاج -  
تغليف الفرز - التعبئة اليدوية - التجميع - القطف - الحصاد



## زراعة الكروم

الكرمة

التعريش - حصاد العنب - التقليل



## تربية المحار

المحار

ورشة المد والجزر - تغليف الفرز



## الفواكه

التفاح، والكمثرى، والمشمش، والخوخ، والنكتارين، والبرقوق (الميرابيل، والكيتش، وبرقوق أونت)،  
والفاواكه الحمراء، وعنب الطاولة، والكيوي، والزيتون، والكميمنتين، والمكسرات والكستناء  
التقليل - الترقيق - القطف - التعريش - التشذيب - التثبيت



## الخضروات

الهندباء، والطماطم، والبطيخ، والبطاطا المبكرة، والفالصوليا المجففة (بيمبول وقارب)، والهلبون،  
والبراسيكا الزيتية، والخرشوف، والبروكلي، والجزر، واللفت، والكرفس، والسلطة، والكراث، والثوم،  
والبصل، والخيار، والخيار المخلل، والفلفل، والباذنجان والكوسا



الغرس - التقطيع - الحصاد - الصيانة - القطف - التطبين - التقليل - التشذيب - التغليف



اطلع على تقويم

الأعمال الموسمية الرئيسية على الرابط التالي:

[http://www.anefa.org/sites/default/files/calendrier\\_des\\_saisons\\_anefa2019.JPG](http://www.anefa.org/sites/default/files/calendrier_des_saisons_anefa2019.JPG)



اطلع على خريطة

جهات الاتصال الإقليمية:

<http://www.anefa.org/emplois-saisonners>



## البستنة

نباتات الوعاء والفراش، والمشاتل، والزنبق الوادي، والمصابيح، وشجرة عيد الميلاد  
الزرع - الحصاد - التغليف - إزالة البراعم - القطف - الاقتalam - التقشير - المعايرة





التصميم الغрафي والرسوم التوضيحية: [cecilelisbonis.com](http://cecilelisbonis.com)

الصور: © ANEFA